

3370 (XXX). Финансовые доклады и отчетность за 1974 год и доклады Комиссии ревизоров

С

А

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, и заключение Комиссии ревизоров¹;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе²;

3. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров³ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², сделанными в их докладах.

*2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года*

В

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Детского фонда Организации Объединенных Наций за 1974 год и заключения Комиссии ревизоров⁴;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе⁵;

3. *просит* Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров⁶ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵, сделанными в их докладах.

*2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7 А (А/10007/Add.1), главы I—III.

² А/10239, пункты 4—7.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7 А (А/10007/Add.1), глава IV.

⁴ Там же, Дополнение № 7 В (А/10007/Add.2), часть первая, главы I—III, и часть вторая, главы I—III.

⁵ А/10239, пункты 8—10.

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7 В (А/10007/Add.2), часть первая, глава IV, и часть вторая, глава IV.

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕ- СТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, и заключение Комиссии ревизоров⁷;

2. *просит* Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров⁸, сделанными в ее докладе.

*2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года*

D

УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИН- СТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НА- ЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, и заключение Комиссии ревизоров⁹;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе¹⁰;

3. *просит* Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров¹¹ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁰, сделанными в их докладах.

*2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года*

⁷ Там же, Дополнение № 7 С (А/10007/Add.3), главы I и II.

⁸ Там же, глава III.

⁹ Там же, Дополнение № 7 D (А/10007/Add.4), главы I—III.

¹⁰ А/10239, пункты 12 и 13.

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7 D (А/10007/Add.4), глава IV.

Е

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ФОНДЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, и заключение Комиссии ревизоров¹²;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе¹³;

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров¹⁴ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁵, сделанными в их докладах.

2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года

F

ФОНД ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, и заключение Комиссии ревизоров¹⁵;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе¹⁶;

3. *просит* Директора-исполнителя Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров¹⁷ и Консультативного комитета по

¹² Там же, Дополнение № 7 Е (А/10007/Add.5), главы I и II.

¹³ А/10239, пункты 14—17.

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7 Е (А/10007/Add.5), глава III.

¹⁵ Там же, Дополнение № 7 F (А/10007/Add.6), главы I—III.

¹⁶ А/10239, пункты 18—20.

¹⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 7 F (А/10007/Add.6), глава IV.

административным и бюджетным вопросам¹⁶, сделанными в их докладах.

2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года

G

ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, и заключение Комиссии ревизоров¹⁸;

2. *просит* Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров¹⁹, сделанными в ее докладе.

2389-е пленарное заседание,
30 октября 1975 года

3371 (XXX). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

A

Генеральная Ассамблея

постановляет, что

а) ставки взносов следующих государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций 17 сентября 1974 года, будут составлять:

Государство — член Организации	Процент
Бангладеш	0,08
Гвинея-Бисау	0,02
Гренада	0,02

В 1976 году эти ставки должны быть добавлены к шкале взносов, составленной в соответствии с подпунктом а резолюции 3062 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 9 ноября 1973 года;

б) за 1974 год Бангладеш, Гвинея-Бисау и Гренада производят взносы по ставке, составляющей одну девятую от 0,08, 0,02 и 0,02 процента, соответственно, и эти взносы, согласно положению 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций, засчитываются как различные поступления;

¹⁸ Там же, Дополнение № 7 (А/10007/Add.7), главы I—III.

¹⁹ Там же, глава IV.